

## La légende maorie de la création de Aotearoa – l'île du grand nuage blanc (la Nouvelle-Zélande)

Les Maoris, le peuple natif du pays, sont arrivés de Polynésie aux alentours du 13ème siècle. Ils ont apporté avec eux leurs coutumes et leurs légendes. Voici celle de Aotearoa :

Maui était un pêcheur, mi-dieu, mi-homme. Il avait de nombreux frères, qui partaient souvent à la pêche sans lui, car Maui aimait beaucoup faire des plaisanteries qui n'étaient pas au goût de tout le monde !

Un jour, il décida de partir seul, le plus loin possible sur le grand océan. Avant son départ, il confectionna un hameçon en forme de crochet à l'aide d'un os de la mâchoire de sa défunte grand-mère.

Une fois au large, il lança le fil de sa canne à pêche dans l'eau et attendit patiemment. Au bout d'un moment, un poisson ferra sa ligne. C'était un poisson gigantesque ! Le plus gros des poissons pêchés jusque alors !

Maui tira sur sa canne à pêche et une partie du poisson émergea. Cette partie, qui est la première à avoir vu le soleil, est aujourd'hui la montagne d'où l'on voit les premiers rayons de soleil : le Mont Hikurangi (île du Nord).

Le colossal poisson tirait si fort que Maui dû l'assommer avec sa massue pour pouvoir le remonter. Une fois hors de l'eau, il était trop lourd pour être rapporté au village et resta donc à la surface de l'eau.

Ce poisson c'est l'île du Nord de la Nouvelle-Zélande. Les montagnes se sont formées à la suite des coups de massue de Maui sur le poisson. Le canoë de Maui représente l'île du Sud et l'ancre du canoë l'île Stewart (tout au Sud du pays).



## La légende de Aoraki (Mount Cook) – peuple Ngai Tahu



Aoraki et ses trois frères étaient les fils de Rakinui – the Sky Father. Pendant un voyage autour de Papatuanaku – the Earth Mother (probablement la terre), par la mer, leur canoë s'est retourné après avoir heurté un récif. Quand les frères montèrent sur la coque retournée de leur canoë, le vent froid du Sud les congela et ils furent transformés en pierre. Le canoë devint l'île du Sud ou Te Waka. Aoraki, le plus grand des fils devint le sommet principal et ses frères, ainsi que l'équipage, devinrent les autres sommets de l'île du Sud.